Nr. 34.
11. júlí.

Lög

um

viðauka við lög um verzlunarbækur.

Vjer Frederik hinn Áttundi, af guðs náð Danmerkur konungur, Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski, Láenborg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Alþingi hefur fallist á lög þessi og Vjer staðfest þau með samþykki Voru:

1. gr.

Aftan við 2. gr. í lögum 30. júlí 1909 um verzlunarbækur bætist:

Nemi viðskiftin meiru en 2 kr.

2. gr.

Á eftir 7. gr. í lögum 30. júlí 1909 um verzlunarbækur komi ný grein, sem verði 8. gr. svohljóðandi:

Brot gegn 2. gr. varða sektum, í fyrsta sinn eigi lægri en 2 kr., og hækki sektin, ef oftar er brotið, þó ekki yfir 100 kr.

3. gr.

9. gr. í lögum 30. júlí 1909 um verzlunarbækur verði svohljóðandi:

Kveði svo mikið að brotum gegn 3. og 5. gr. laga, þessara, að öll bókfærslan sje í þeirri óreiðu, að hún geti bersýnilega ekki náð tilgangi sínum, varðar það sektum og eftir atvikum missi verzlunarleyfis eitt ár eða lengur.

8. gr. í lögum 30. júlí 1909 um verzlunarbækur verði 10. gr. o. s. frv.

4. gr.

Í stað: »innan árs« í upphafi 8. gr. í lögunum um verzlunarbækur 30. júlí 1909, komi: þriggja missira, og næst síðasta málsgrein 8. gr. í sömu lögum orðist svo:

Að þeim fresti liðnum, sem að ofan er nefndur, missir lögskipuð frumbók það sönnunargildi, er henni er veitt í þessum lögum, o. s. frv.

Autoriseret Oversættelse i Henhold til Lov 18de September 1891.

Lov

Nr. 34.
11. Juli.

om

Tillæg til Lov om Handelsbøger.

Vi Frederik den Ottende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg,

Gøre vitterligt: Altinget har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov:

§ 1.

Til Slutningen af § 2 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger føjes: »For saa vidt Omsætningen andrager mere end 2 Kr.«

§ 2.

Efter § 7 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger indskydes en ny Paragraf, som § 8, saalydende:

»Overtrædelser af § 2 straffes med Bøder, første Gang ikke under 2 Kr., og i Gentagelsestilfælde med højere Bøder, dog ikke over 100 Kr.«

§ 3.

§ 9 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger affattes saaledes:

»Ere Overtrædelserne af denne Lovs §§ 3 og 5 af det Omfang, at hele Bogførselen paa Grund af Uorden øjensynlig ikke opnaar sit Formaal, medføre de Straf af Bøder og efter Omstændighederne Fortabelse af Retten til at drive Handel for et Aar eller længere Tid.«

§ 8 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger bliver § 10 o. s. v.

§ 4.

I Stedet for »inden 1 Aar« i Begyndelsen af § 8 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger træder: »1½ Aar«, og næstsidste Stykke i samme Lovs § 8 affattes saaledes:

»Efter Udløbet af det ovenfor nævnte Tidsrum mister en lovbefalet Kladde sin ved denne Lovhjemmel særlige Beviskraft o. s. v.«

Nr. 34.
11. júlí.

5. gr.

Á eftir orðunum: »Í höfuðbók skal rita« í 3. gr. laga 30. júlí 1909 um verzlunarbækur, bætist inn í:

Viðskiftin eins og þau eru skráð í frumbókina eða.

6. gr.

Þá er lög þessi eru staðfest, skal fella þau inn í texta laganna frá 30. júlí 1909 um verzlunarbækur, og getur konungur þá gefið lögin þannig breytt út sem lög um verzlunarbækur.

Eftir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

Gefið á Amalíuborg, 11. júlí 1911.

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

Frederik R.

(L. S.)

Kristján Jónsson.

§ 5.

Nr. 34. 11. Juli.

Efter Ordene: »I Hovedbogen indføres« i § 3 i Lov 30. Juli 1909 om Handelsbøger indskydes: »Omsætningen saaledes som den er indført i Kladden eller«.

§ 6.

Samtidig med denne Lovs Stadfæstelse skal Loven indføjes i Teksten af Lov om Handelsbøger af 30. Juli 1911, hvorefter samme saaledes ændret kan udfærdiges af Kongen som Lov om Handelsbøger.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 11. Juli 1911.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Frederik R.

(L. S.)

Kristján Jónsson.

Islands Ministerium, den 11. Juli 1911.

Kristján Jónsson.

Jon Krabbe.